

LOWELL DECL. EX. 7

Translator's Notes for Translation of Bates 07:1081-T - 07:1082-T

The organization name translated on these pages as “Martyrs’ Families and Injured Care Establishment” would, more literally, be translated, “Foundation for the Care of the Families of Martyrs.”

The former, and less literal, wording has been used in order to reflect the prevalence, in similar source documents, of the English-letter acronym “M’s F.& I.C.E.” alongside the Arabic wording used for foundations or funds that distribute monetary awards to the surviving family members of individuals who die or are injured in the course of conducting activities described, by these foundations or funds, as acts of martyrdom.

The wording used in the translation, here, provides a word-for-word English match to that common acronym (M’s F. & I.C. E./Martyrs’ Families and Injured Care Establishment), even though the acronym is not present in this translation’s source text.

Palestinian National Authority**Martyrs' Families and Injured Care Establishment**

Emblem of the
Palestinian
National Authority

Date of Printing: May 2, 2013

Personal Data

I.D. Card: [REDACTED] 1217

Four-Part Name: Sadeq Ahed Mahmoud Abdel Hafez

Type of Document: Palestinian I.D.

Date of Birth: [REDACTED], 1983

Ministry: Qalqilya

Gender: Male

Steps:

Scale	Level	Group	Start Date	End Date
New Scale for Families of Martyrs	Unspecified	Unspecified	January 1, 2012	

Increments and Deductions:

Code	Start Date	End Date	Value	Percentage or Amount	Reference	I.D. Number	Name of Beneficiary
------	------------	----------	-------	----------------------	-----------	-------------	---------------------

Case Data:

Case Type	Start Date	End Date	Disability Percentage	Disability Type	Type of Award
Martyr	January 1, 2012			Unspecified	

Beneficiaries' Data:

I.D. Number	Name	Start Date	End Date	Percentage/Value	Percentage Value	Number of Wives	Second Wife	Number of Children	Nature of Apportionment	Central Number
[REDACTED] 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	January 1, 2012		Percentage	100	0	0	0	No apportionment	103196

I.D. Number	Name	Start Date	End Date	Bank	Branch	Account Number	Central Number
[REDACTED] 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	January 1, 2012		Bank of Palestine LTD	Bank of Palestine LTD/Qalqilya	[REDACTED]	103196

CONFIDENTIAL**07:001081-T**

Discontinuation Data:

Reason for Discontinuation	Start Date	End Date	Reason for Resumption
----------------------------	------------	----------	-----------------------

Stipend Data at the Bank:

Month	I.D. Number	Name	Stipend
November 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
December 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
January 1, 2013	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
February 1, 2013	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
October 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
January 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
February 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
March 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
April 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
May 1, 2012	████ 3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400

CONFIDENTIAL**07:001081-T**

Palestinian National Authority**Martyrs' Families and Injured Care Establishment**

Emblem of the
Palestinian
National Authority

Date of Printing: May 2, 2013

June 1, 2012		3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
July 1, 2012		3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
August 1, 2012		3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400
September 1, 2012		3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400

Accounting Stipend Data:

Month	I.D. Number	Name	Stipend	Differentials	Installment Payment	Reconciliation	Bank
January, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
January, 2013	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
February, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
February, 2013	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
March, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
March, 2013	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
April, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
May, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
June, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
July, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
August, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
September, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
October, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
November, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
December, 2012	3896	Ahed Mahmoud Abdallah Abdel Hafez	1400	0	0	0	1400
			21,000	0	0	0	21,000

CONFIDENTIAL**07:001082-T**

Palestinian National Authority



السلطة الوطنية الفلسطينية
مؤسسة رعاية أسر الشهداء

02/05/2013 تاريخ الطاعة

البيانات الشخصية

البطاقة الشخصية ١٢١٧ الاسم الرباعي صادق عاهد محمود عبد الحافظ
تاريخ الميلاد ١٩٨٣ الجنس ذكر

الدرجات

المعلم	الدرجة	الفئة	من تاريخ	الى تاريخ
سلم أسر الشهداء الجديد	غير محددة	غير محددة	٠١/٠١/٢٠١٢	

العلاوات والخصميات

الرمز	من تاريخ	الى تاريخ	القيمة	نسبة أو مبلغ	المرجع	رقم الهوية	اسم المستفيد
-------	----------	-----------	--------	--------------	--------	------------	--------------

بيانات الحالة

نوع الحالة	من تاريخ	الى تاريخ	نسبة الإعاقة	نوع الإعاقة	نوع القرار
شهيد	٠١/٠١/٢٠١٢		٠	غير محدد	

بيانات المستفيدين

رقم الهوية	الاسم	من تاريخ	الى تاريخ	نسبة/قيمة	قيمة النسبة	عدد الزوجات	زوجة ثانية	عدد الاولاد	طبيعة القسمة	الرقم المركزي
٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	٠١/٠١/٢٠١٢		نسبة	١٠٠	٠	٠	٠	لا يوجد قسمة	١٠٣١٩٦

رقم الهوية	الاسم	من تاريخ	الى تاريخ	البنك	الفرع	رقم الحساب	الرقم المركزي
٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الله	٠١/٠١/٢٠١٢		بنك فلسطين المحدود	بنك فلسطين المحدود / قلقيلية		١٠٣١٩٦

بيانات الوقف

سبب الوقف	من تاريخ	الى تاريخ	سبب الاعادة
-----------	----------	-----------	-------------

بيانات الراتب في البنك

الشهر	رقم الهوية	الاسم	الراتب
١/١/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٢/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠١/٢٠١٣	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠٢/٢٠١٣	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/١٠/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠١/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠٢/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠٣/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠٤/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠
١/٠٥/٢٠١٢	٩٠٠٦٩٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠

CONFIDENTIAL

07:001081

Palestinian National Authority



السلطة الوطنية الفلسطينية
مؤسسة رعاية أسر الشهداء

02/05/2013 تاريخ الطباعة

١٤٠٠	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	٣٨٩٦	١/٠٦/٢٠١٢
١٤٠٠	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	٣٨٩٦	١/٠٧/٢٠١٢
١٤٠٠	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	٣٨٩٦	١/٠٨/٢٠١٢
١٤٠٠	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	٣٨٩٦	١/٠٩/٢٠١٢

بيانات الراتب للاحتساب

الشهر	رقم الهوية	الاسم	الراتب	الفروقات	التقسيم	تسوية	البنك
٠١/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠١/٢٠١٣	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٢/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٢/٢٠١٣	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٣/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٣/٢٠١٣	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٤/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٥/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٦/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٧/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٨/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
٠٩/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
١٠/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
١١/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
١٢/٢٠١٢	٣٨٩٦	عاهد محمود عبد الله عبد الحافظ	١٤٠٠	٠	٠	٠	١٤٠٠
			٢١٠٠٠	٠	٠	٠	٢١٠٠٠

CONFIDENTIAL

07:001082